

# Information about COVID-19 Vaccination (July 7)



## 1. Please consider the 4<sup>th</sup> vaccination.

**New cases of infections are increasing in the city!**

**The fourth vaccination is expected to have these effects**

☆ Preventive effect for severe disease



○ Elderly people  
○ Persons with underlying conditions

Those at high risk of serious illness

**What about side effects?**

☆ Minor side effects (headache, muscle pain, etc.) may occur, but no serious side effects (such as permanent disability) have been observed so far.)

- There are still slots available for reservations at the vaccination venues, so **please consider getting vaccination as soon as possible** if you are eligible.
- The 1<sup>st</sup>, 2<sup>nd</sup>, and 3<sup>rd</sup> vaccinations are also available. If you have not been vaccinated yet, please consider it!

## 2. When you receive your vaccination voucher, please check whether you are eligible for the vaccination.

The 4<sup>th</sup> vaccination voucher is sent to all persons 18 years of age and older who have received the 3<sup>rd</sup> vaccination so that eligible persons can receive the 4<sup>th</sup> vaccination as soon as possible.

**Even if you receive a vaccination voucher, those who are not eligible can not receive the vaccination.**

**Please be sure to check if you are eligible before making a reservation.**

<Eligible person>

60 years of age or older

18-59 years old and meet one of the following

- Those who have underlying conditions (for details, please refer to the document enclosed with the vaccination voucher.)
- Obese person with a BMI (weight in kg/height in m/height in m) is 30 or more.
- Those who are considered by the physician to be at high risk of serious illness

## 3. Vaccination venue (common to aged 12 & over)

- (1) Individual medical institutions : approx. 300 venues  
(Please contact the Vaccine Call Center.)
- (2) Mass vaccinations: as per the chart at right

### Vaccination without prior reservation (3<sup>rd</sup> dose)

ICOAS Chishirodai 14:00 to 17:30 on open days

Soga CC 14:00 to 18:00 on open days

One's Mall 14:30 to 18:30 on open days

※Bring voucher, pre-screening questionnaire and ID to the venue.

Mass Vaccination Venue	Open Days		Opening Hours	Vaccine	Eligible Age	Group Vaccination Implementation Period
	July	August				
Chiba Chuo Community Center 6F	Once a week (Sun.)		9:00-17:00	Pfizer	12 & over	
	Four days a week (Tue. – Fri.)		18:00-21:00			
	Once a week (Mon.) ※After Aug. 15 (Mon.) TBD		18:00-21:00	Novavax	18 & over	
Hanamigawa Health&Welfare C. 2F	Twice a week (Sat./Sun.)		10:00-17:00	Pfizer	12 & over	will be continued from July onward
ICOAS Chishirodai 2F	6 days/week (except Tue.)	4 days/week (Thu.-Sun.)	10:30-18:30			
AEON MALL Makuhari New City	6 days/week	4 days/week	10:30-19:30	Moderna	18 & over	
Grand Mall 3F AEON Hall	(except Thu.)	(Mon. Wed. Fri. Sat.)				
Soga Community Center 4F	6 days/week (except Mon.)	3 days/week (Tue. Fri. Sat.)	10:00-19:00			
One's Mall	3 days a week (Fri. – Sun.)		10:30-19:30			

### [Reservation method ※Same for everyone aged 12 and over]

- (1) Chiba City Coronavirus Vaccine Call Center or Reservation Website: **reservations for the general public at individual medical institutions and reservations for mass vaccination venues** will be accepted through the call center or the reservation website shown below.
- (2) Local medical institutions: **reservations for "family doctor reservation slots"** will be accepted by each medical institution (your family doctor). Please contact each medical institution (your family doctor) for the reservation method.

#### <Chiba City Coronavirus Vaccine Call Center>

TEL: 0120-57-8970 (8:30-21:00 (Weekdays)  
8:30-18:00 (Saturdays, Sundays and holidays))

For people with hearing or speaking difficulties:  
FAX 043-245-5128/E-mail [cv-call@city.chiba.lg.jp](mailto:cv-call@city.chiba.lg.jp)

< Chiba City Coronavirus Vaccination Reservation Website>  
(For new reservations at mass & individual medical venues)



#### <COVID-19 Vaccine Navi>

(For checking reservation status of individual medical institutions)



#### <Chiba City Website>

(For the latest information on vaccination)



## Request from the Municipal Government to the Residents (July 7)



The number of new infections has begun to increase, and the 7-day average of new infections per day has increased by about 30% compared to last week. Please continue to take thorough measures to prevent infection.

- ✓ Avoid the “three Cs” and take all basic infection prevention measures.



- ✓ Please refrain from going to crowded places or places where the risk of infection is high.
- ✓ Refrain from going to work, school and travelling when feeling ill.
- ✓ If you are elderly or have underlying conditions, please make efforts to reduce risks for infection, such as meeting in person with a few familiar people.
- ✓ Wear a mask when meeting the elderly or going to the hospitals.
- ✓ For those who have not been vaccinated up to the third dose of the COVID-19 vaccine and those who are eligible for the fourth dose, please consider early vaccination.
- ✓ If you feel even slightly unwell, such as a fever or malaise, refrain from going out and seek medical attention after consulting with a medical institution by phone beforehand.

Consultation  
Flow  
→

